



Brüsszel, 2026. október 12.
(OR. en)

13839/26
ADD 1

Intézményközi referenciaszám:
2025/0232 (COD)

CODEC 1817
SOC 637
EMPL 370
SAN 705

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE a munkavállalóknak a munkájuk során rákkeltő anyagoknak, mutagéneknek és reprodukciót károsító anyagoknak való expozícióval kapcsolatos kockázatokkal szembeni védelméről szóló 2004/37/EK irányelv módosításáról (első olvasat) – A jogalkotási aktus elfogadása = Nyilatkozat

A Bizottság az alábbi nyilatkozatnak a Tanács jegyzőkönyvében való rögzítését kérte

A rákkeltő anyagoknak, mutagéneknek és reprodukciót károsító anyagoknak való kitettség megelőzése vagy csökkentése érdekében a 2004/37/EK irányelv megállapítja a technikai és szervezeti intézkedések hierarchiáját. Ebben az összefüggésben végső eszközként egyéni védőeszközöket, különösen egyéni légzésvédő eszközöket kell használni.

Teljes hatékonyságának biztosítása érdekében az egyéni védőeszközöket úgy kell kiválasztani, hogy azok megfeleljenek a felmerülő kockázatoknak, anélkül, hogy önmagukban további kockázatot jelentenének. Meg kell felelnie a munkahelyen fennálló körülményeknek, figyelembe kell vennie az ergonómiai követelményeket és a munkavállaló egészségi állapotát, és a 89/656/EGK irányelv 4. és 5. cikkével összhangban minden szükséges kiigazítást követően megfelelően kell illeszkednie viselőjéhez. Az egyéni védőeszközöknek meg kell felelniük a tervezésre és gyártásra vonatkozó uniós biztonsági és egészségvédelmi rendelkezéseknek is, különösen az (EU) 2016/425 rendeletnek.

Emellett a szükséges karbantartási, javítási és csereintézkedések révén biztosítani kell, hogy az egyéni védőeszközök jó állapotban és kielégítő higiéniai állapotban maradjanak. Mivel az egyéni védőeszközök, főként a légzésvédő eszközök és a védőruházat használata hatással lehet a munkavállalók egészségére, szünetekre lehet szükség.

Következésképpen a CMRD VI két rendelkezéssel egészült ki e kérdések kezelése érdekében:

- Az első rendelkezés egy albekezdéssel egészíti ki az 5. cikk (5) bekezdését, és egyértelművé teszi, hogy „Az expozíció megelőzése és csökkentése” című 5. cikk (5) bekezdésének g) pontjában említett „egyéni védelmi intézkedések” magukban foglalják az egyéni védőeszközöket, és hogy azokat a védelmi intézkedések hierarchiája és a 89/656/EGK irányelv tekintetében kell alkalmazni.
- A „higiénia és egyéni védelem” című 10. cikket a (2) bekezdés a) pontja egészíti ki, amely az egyéni védőeszközöknek a munkavállalók egészségére gyakorolt hatásával foglalkozik. Amennyiben a munkáltatók megállapítják, hogy az ellenőrzési intézkedések hierarchiájával összhangban egyéni védőeszközre van szükség, fel kell mérniük az egyéni védőeszköz használatából eredő további kockázatokat, és meg kell határozniuk a rendszeres szünetek időtartamát és gyakoriságát. E rendelkezés végrehajtása során figyelembe lehet venni az egyéb meglévő jogi vagy gyakorlati rendelkezések által előírt vagy előírt szüneteket, feltéve, hogy a 10. cikk (2) bekezdésének a) pontjában kitűzött célok megvalósulnak.